

Willkommen!

Liebe Eltern,
auch in diesem Schuljahr laden wir Sie herzlich zum Fest der Nachmittagsaktivitäten ein. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über das Angebot zu informieren und Ihre Kinder schon jetzt **für das nächste Jahr einzuschreiben**.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!
Es gibt Getränke und Würstchen.

¡Bienvenidos!

Apreciados padres:
También en este curso escolar nos complace invitarles a nuestra fiesta de las actividades extraescolares. Aprovechen la ocasión para conocer la oferta y **apuntar a sus hijos/as para el próximo curso**.

¡Nos alegraríamos de poder saludarles!
Habrá bebidas y salchichas.

Bei Fragen stehen Ihnen die Verwaltung und Frau Dreyer gerne zur Verfügung.
Si tiene preguntas no dude en ponerse en contacto con la administración o la Sra. Dreyer: dreyer@dsbarcelona.com

27.5. Infostände Puestos de información

10:00-13:00 Uhr/h

- Aktivitäten Kindergarten/
Extraescolares parvulario
- Aikido (1°-4°)
- Handarbeit/Labores (1°-4°)
- Hockey/Hockey (1°-10°)
- Robotix/Robotix (1°-7°)
- Programmierung & Robotik /
Programación & Robótica (8°-9°)
- Chinesisch/Chino (1°-4°)
- Schwimmen/Natación (1°-8°)
- Theater/Teatro (5°-8°)
- Musikschule/Escuela de música

Neue Angebote im nächsten Schuljahr/Nuevas ofertas:

- Origami (1°/2°)
- Yoga für/para 3°/4°
- Programmierung & Robotik für 8.-9. /
Programación & Robótica para 8°-9°

Fest der Nachmittags- aktivitäten

Fiesta de las actividades extraescolares



26. & 27.05.2017

Av. Jacint Esteve Fontanet, 105
08950 Esplugues de Llobregat
Tel.: (0034) 93 371 83 00
Fax: (0034) 93 473 39 27
Web: www.dsbarcelona.com

E-Mail: dsbarcelona@dsbarcelona.com

Freitag, 26. Mai
Viernes 26 de mayo

INLINE/PATÍN EN LÍNEA Basketballplatz/
Pista baloncesto exterior
15:30 Offene Stunde/Clase abierta

FUSSBALL/FÚTBOL

17:00 DSB Infantil / AT. Sant Just

HOCKEY Sportplatz/Campo de deportes
18:30 Triangular/Cuadrangular Hockey

BASKETBALL /BALONCESTO Sporthalle
Oberschule/Pabellón Secundaria
17:30 DSB Pre Benjamin B / La Miranda
18:00 DSB Escuela Basket /
18:30 DSB Pre Benjamin A / Palcam
19:30 Pre Infantil /

**18:00 Preisverleihung Volleyball/
Entrega de trofeos voleibol**
**20:00 Preisverleihung Fußball &
Basketball/ Entrega de trofeos fútbol
y baloncesto**

VOLLEYBALL/VOLEIBOL Sporthalle
Grundschule/Pabellón Primaria
18:15 DSB Cadete A / Els Arcs A
19:15 DSB Cadete B / Els Arc B

Samstag, 27. Mai
Sábado 27 de mayo

FUSSBALL/FÚTBOL

8:00 DSB Senior
9:00 DSB Benjamin Fed. / UD Prat
10:15 DSB Alevin A / AT. Sant Just

BASKETBALL/BALONCESTO Pista Multiusos
9:00 DSB Pre Alevin / Escola Ramón
Llull
10:30 DSB Pre Alevin Fem. / Teresianas
Ganduxer
12:00 DSB Benjamin / EB Bon Pastor
12:00 DSB Infantil /

FUSSBALL/FÚTBOL Sportplatz/Campo de
deportes

11:10 DSB Benjamin B / AT Sant Just
12:10 DSB Pre/Benjamín / AT Sant Just
12:40 DSB Benjamin A / Can Vidalet
13:20 DSB Promesas A / Promesas B
15:30 DSB Alevin Fed. /

TENNIS/TENIS Sportplatz/Pista exterior
12:00 Turnier/Torneo

VOLLEYBALL/VOLEIBOL GS = Sporthalle
Grundschule/Pabellón Primaria; OS = Sporthalle
Oberschule/Pabellón Secundaria; PE =
Volleyballfeld draußen/Pista exterior de voleibol
9:00 DSB Alevin A / Teresianes (Liga) OS
9:00 DSB Benjamin A / V Sant Just A OS
9:00 DSB Pre Infantil / Els Arcs GS
9:00 DSB Alevin A / Folch i Torres PE
10:00 DSB Alevin A / V Sant Just A OS
10:00 DSB Benjamin B / V Sant Just B OS
10:00 DSB Infantil B / Els Arcs B GS
10:00 DSB Pre Alevin B / Folch i Torres PE
11:00 DSB Pre Alevin A+B/V Sant Just B OS
11:00 DSB Benjamin A / DSB Benjamin B PE
11:00 DSB Alevin B / V Sant Just B OS
11:00 DSB Infantil A / Els Arcs A GS
13:00 DSB Juvenil B / CV Monjos OS
13:00 DSB Juvenil A / Trainer/Entrenado-
res GS
15:00 Eltern/padres / DSB Senior OS
16:00 Open Senior / Trainer/Entrenado-
res GS
17:00 Open Eltern/padres / Trainer/
Entrenadores OS

12:00 und/y 14:00
Preisverleihung / Entrega de trofeos

Änderungen vorbehalten!
¡Sujeto a modificaciones!

BALLET/BALLET Aula

10:30 Aufführung/representación

HIP HOP Aula

10:45 Aufführung/representación

Yoga (1°-2°) Spiegelsaal/Sala de espejos

11:00 Workshop/Taller

SCHACH/AJEDREZ Vorplatz/Entrada

11:15 Freundschaftsturnier/Partidas
amistosas; 12:45 Preisverleihung des
internen Turniers/Entrega de premios del
torneo interno

CHINESISCH/CHINO (1°-4°) Eingangsbereich
Oberschule/Vestíbulo Secundaria

11:30 Workshop/Taller

PROGRAMMIERUNG & ROBOTIK Aula

PROGRAMACIÓN & ROBÓTICA (8°-12°)
11:30 Informationsveranstaltung/Reunión
informativa

AIKIDO (1°-4°) Spiegelsaal/Sala de espejos

11:45 Workshop/Taller

ROBOTIX (1°-7°) Eingangsbereich Oberschule
/Vestíbulo Secundaria

12:00 Workshop/Taller

HANDARBEIT/LABORES (1°-4°)

Eingangsbereich Grundschule/Vestíbulo Primaria
12:15 Workshop/Taller

SOMMERSCHULE/CAMPUS VERANO Aula

12:30 Informationsveranstaltung/ Reunión
informativa

MUSIKSCHULE/ESCUELA DE MÚSICA

13:00 Musikkarussell/Carrusel de música
Musikroute: Gitarre, E-Gitarre, (Jazz-)Klavier, Violi-
ne, Cello, Block- und Querflöte, Klarinette, Saxo-
phon, Oboe, Schlagzeug, Gesang, Suzuki-Metho-
de, Musiktheorie und -produktion sowie Tanztheater
Ruta musical: Guitarra, E-Guitarra, Piano
clásico/Jazz, Violín, Violoncelo, Percusión, Flauta
dulce y travesera, Clarinete, Saxofón, Oboe,
Canto, Método Suzuki, Teoría de música, produc-
ción musical, teatro musical